

**АМЕРИКАНСКИ УНИВЕРСИТЕТ  
В БЪЛГАРИЯ**

ГОДИШЕН КОНСОЛИДИРАН  
ДОКЛАД ЗА ДЕЙНОСТТА,  
ДОКЛАД НА НЕЗАВИСИМИЯ  
ОДИТОР И  
КОНСОЛИДИРАН ФИНАНСОВ ОТЧЕТ

31 декември 2009

**КОНСОЛИДИРАН ГОДИШЕН ДОКЛАД ЗА ДЕЙНОСТТА  
ЗА 2009**

Ръководството представя своя годишен консолидиран доклад за дейността и годишния консолидиран финансов отчет към 31 декември 2009 г., изготвен в съответствие с Международните стандарти за финансово отчитане (МСФО), приети за приложение от Комисията на Европейския съюз.

## **ОПИСАНИЕ НА ДЕЙНОСТТА**

Американският университет в България (“Университетът”, “Сдружението”), е организация с нестопанска цел, регистрирана по Закона за юридическите лица с нестопанска цел. Основната дейност на Университета е предоставяне на образователни услуги в областта на висшето образование.

## **ПРЕГЛЕД НА ДЕЙНОСТТА**

### **Развитие и резултати от дейността на предприятието**

През 2009 година Университетът продължава да поддържа финансова самостоятелност. Нетните приходи от студенти за 2009 г. възлизат на 9,396 хил. лв., което е с 10% повече спрямо 8,556 хил. лв. за 2008 г. Приходите от дарения са се увеличили с 13 % от 4,087 хил. лв. през 2008 г. до 4,626 хил. лв. през 2009 г. Общите приходи от основната нестопанска дейност са се увеличили с 8 % от 13,401 хил. лв. за предходната 2008 г. до 14,408 хил. лв. за текущата 2009 г., а разходите за нестопанска дейност са се увеличили с 9 % от 12,189 хил. лв. за 2008 г. до 13,288 хил. лв. за текущата 2009 г. (виж също и бележки 17 и 19 от отчета). Приходите от стопанската дейност на Университета са почти непроменени за 2009 г. спрямо предходната 2008 г., а разходите за стопанска дейност са намалели с 3 % от 1,788 хил. лв. за 2008 г. до 1,727 хил. лв. за текущата 2009 г. (виж също и бележки 18 и 19 от отчета). Нетните финансови приходи / разходи са се увеличили от 608 хил. лв. нетни финансови разходи за 2008 г. до 66 хил. лв. нетни финансови приходи за 2009 г. (виж също и бележка 20 от отчета). Като резултат от гореизброеното, нетният доход за 2009 г. възлиза на 942 хил. лв. спрямо 276 хил. лв. за 2008 г. (виж също и бележка 21 от отчета).

### **Важни събития, настъпили след датата, на която е съставен годишният отчет**

Няма съществени събития, които са настъпили след датата, на която е съставен годишният консолидиран финансов отчет.

### **Вероятното бъдещо развитие на предприятието**

Университетът ще продължи да предоставя образователни услуги като поставя пред себе си нелеката задача да подготвя бъдещи лидери, които да дадат своя принос в развитието на демократичните и общочовешки ценности на обществото в страната, региона и европейската общност.

### **Действия в областта на научноизследователската и развойната дейност**

През 2009 г. Университетът завърши новия си стратегически план за периода 2010 – 2015 г. Стратегическите цели за следващите пет години включват повишено внимание към научното и професионално развитие на академичния състав, интегрирането на научноизследователската дейност в обучението на студентите и по-активното им въвличане в научните разработки на преподавателите. Насоките за развитие се базират на приоритетите, залегнали в Стратегията за научноизследователска дейност, приета през 2007 г. и включват ориентирание на по-голям брой публикации към международни реферирани научни журнари и засилване на взаимодействието на преподаватели с колеги от други университети и научни организации за съвместни научноизследователски проекти.

През 2009 г. за трети път се проведе Годишната научно-изследователска конференция на АУБ. Представянето на студентите е силно застъпено с цел да се поощри участието им в изследователска и творческа работа и да се предостави трибуна за изява и за обмен на идеи. Планира се на следващите издания на конференцията да бъдат канени участници от други български университети с цел по-активен професионалния обмен.

Университетът продължава щедрата финансова подкрепа за научни изследвания посредством индивидуалните годишни фондове за преподавателите, фонда за представяне на оригинални изследователски доклади на конференции и изследователския фонд. Ежегодно се обновява информационното и технологично оборудване.

През годината се увеличи броят на споразуменията за обмен по програмата „Еразъм“. Освен това се работи и върху ново споразумение за сътрудничество с Българската академия на науките.

В доклада на Университета за научноизследователската и творческа дейност, изработен през 2009 г. и подаден до Министерство на образованието, младежта и науката и до Националната агенция по оценяване и акредитация, беше отчетено публикуването на значителен брой монографии, художествени творби и статии в реферирани научни журнари и участието на академичния състав в научно-изследователски проекти.

#### **Политика по отношение на персонала**

Ръководството на Университета се стреми да подобрява жизнения стандарт на служителите си извън времето, в което те са непосредствено заети със служебни ангажименти. В съвременните динамични условия служителите имат все по-голяма нужда от отпих, отмора, културни и възстановителни мероприятия. В тази връзка ръководството предоставя на всички служители придобивки, които да се използват за социални, спортни и културни нужди. Придобивките се използват по преценка на служителите. Те са достъпни за всеки служител и се определят от ръководството за цялата финансова година.

#### **СТРУКТУРА НА ОСНОВНИЯ КАПИТАЛ**

Сдружението не е капиталово дружество по смисъла на Търговския закон.

#### **НАСТОЯТЕЛСТВО**

Настоятелите са избрани или определени по предвидения в Устава начин и приемат да работят безвъзмездно за постигане на идеалните цели на Университета.

#### **ОРГАНИЗАЦИОННА СТРУКТУРА**

Университетът осъществява дейността си чрез централен административен и учебен корпус, студентски общежития, академична сграда и библиотека в Благоевград, както и учебна база “Елиеф център” в София.

#### **УПРАВЛЕНИЕ**

Сдружението се управлява и представлява от ректор и трима заместник ректори, отговарящи съответно за учебната дейност, за финансовата и административната дейност и за институционалното развитие, съгласно българското законодателство и вътрешните правила, създадени от Настоятелството.

## **ФИНАНСОВИ ИНСТРУМЕНТИ И РИСК**

Университетът е оповестил използваните финансови инструменти в приложението към консолидирания финансов отчет. Експозициите по отношение на кредитен, ликвиден, валутен, лихвен и ценови риск са оповестени в бележка 25 от отчета.

## **ЦЕЛИ НА СДРУЖЕНИЕТО ЗА 2010**

През следващата година Университетът ще фокусира усилията си върху следните приоритети:

- Изработване на стратегии, които да разширят репутацията на Университета;
- Постигане на целите за прием на нови студенти от гледна точка на техния брой, многообразие и селективност;
- Изработване на инициативи, които ще подпомагат развитието на академичните програми и научната дейност;
- Изработване на стратегии, които да подобрят живота в университетската общност и обслужването на студентите.

## **ОТГОВОРНОСТИ НА РЪКОВОДСТВОТО**

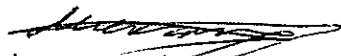
Според българското законодателство, ръководството следва да изготвя консолидиран финансов отчет за всяка финансова година, който да дава вярна и честна представа за състоянието на Университета към края на годината и неговите финансови резултати. Ръководството е изготвило приложения тук консолидиран финансов отчет в съответствие с МСФО.

Ръководството потвърждава, че е прилагало последователно адекватна счетоводна политика и че при изготвянето на финансовите отчети към 31 декември 2009 г. е спазен принципът на предпазливостта при оценката на активите, пасивите, приходите и разходите.

Ръководството също така потвърждава, че се е придържало към действащите МСФО, като финансовите отчети са изготвени на принципа на действащото предприятие.

Ръководството е отговорно за коректното водене на счетоводните регистри, за целесъобразното управление на активите и за предприемането на необходимите мерки за избягването и откриването на евентуални злоупотреби и други нередности.

По нареждане на Ректора:



Александър Александров

Зам. Ректор Финанси и Администрация

Благоевград, 25 март 2010 г.

**ДОКЛАД НА НЕЗАВИСИМИЯ ОДИТОР И  
ГОДИШЕН КОНСОЛИДИРАН ФИНАНСОВ ОТЧЕТ  
31 ДЕКЕМВРИ 2009**

## ДОКЛАД НА НЕЗАВИСИМИЯ ОДИТОР

### До Борда на директорите на Американски университет в България

#### Доклад върху консолидирания финансов отчет

Ние извършихме одит на приложения консолидиран финансов отчет на Американски университет в България ("Компанията-майка") и неговото дъщерно дружество (общо "Групата"), включващ консолидирания отчет за финансовото състояние към 31 декември 2009 и консолидирания отчет за всеобхватния доход и консолидирания отчет за паричните потоци за годината, приключваща на тази дата, както и обобщеното оповестяване на съществените счетоводни политики и другите пояснителни приложения.

#### *Отговорност на ръководството за консолидирания финансов отчет*

Отговорността за изготвянето и достоверното представяне на този консолидиран финансов отчет в съответствие с Международните стандарти за финансово отчитане (МСФО), одобрени от Комисията на Европейския съюз, се носи от ръководството. Тази отговорност включва: разработване, внедряване и поддържане на система за вътрешен контрол, свързана с изготвянето и достоверното представяне на консолидирания финансов отчет, който да не съдържа съществени неточности, отклонения и несъответствия, независимо дали те се дължат на измама или на грешка; подбор и приложение на подходящи счетоводни политики; и изготвяне на приблизителни счетоводни оценки, които да са разумни при конкретните обстоятелства.

#### *Отговорност на одитора*

Нашата отговорност се свежда до изразяване на одиторско мнение върху този консолидиран финансов отчет, основаващо се на извършения от нас одит. Нашият одит бе проведен в съответствие с професионалните изисквания на Международните одиторски стандарти. Тези стандарти налагат спазването на етичните изисквания, както и одитът да бъде планиран и проведен така, че ние да се убедим в разумна степен на сигурност доколко консолидираният финансов отчет не съдържа съществени грешки.

Одитът включва изпълнението на процедури с цел получаване на одиторски доказателства относно сумите и оповестяванията, представени в консолидирания финансов отчет. Избраните процедури зависят от преценката на одитора, включително оценката на рисковете от съществени неточности, отклонения и несъответствия в консолидирания финансов отчет, независимо дали те се дължат на измама или на грешка. При извършването на тези оценки на риска одиторът взема под внимание системата за вътрешен контрол, свързана с изготвянето и достоверното представяне на консолидирания финансов отчет от страна на Групата, за да разработи одиторски процедури, които са подходящи при тези обстоятелства, но не с цел изразяване на мнение относно ефективността на системата за вътрешен контрол на Групата. Одитът също така включва оценка на уместността на прилаганите счетоводни политики и разумността на приблизителните счетоводни оценки, направени от ръководството, както и оценка на цялостното представяне в консолидирания финансов отчет.

Deloitte refers to one or more of Deloitte Touche Tohmatsu, a Swiss Verein, and its network of member firms, each of which is a legally separate and independent entity. Please see [www.deloitte.com/about](http://www.deloitte.com/about) for a detailed description of the legal structure of Deloitte Touche Tohmatsu and its Member Firms. Please see [www.deloitte.com/bg/about](http://www.deloitte.com/bg/about) for a detailed description of the legal structure of Deloitte Bulgaria.

Делоит се отнася към едно или повече дружества - членове на Делоит Туш Томацу, сдружение регистрирано в Швейцария, както и към мрежата от дружества - членове, всяко от които е юридически самостоятелно и независимо лице. За детайлна информация относно правната структура на Делоит Туш Томацу и дружествата - членове, моля посетете [www.deloitte.com/about](http://www.deloitte.com/about). За детайлна информация относно правната структура на Делоит България, моля посетете [www.deloitte.com/bg/about](http://www.deloitte.com/bg/about).

Считаме, че извършеният от нас одит предоставя достатъчна и подходяща база за изразеното от нас одиторско мнение.

*Мнение*

По наше мнение, консолидираният финансов отчет представя достоверно, във всички съществени аспекти, финансовото състояние на Групата към 31 декември 2009, както и финансовите й резултати от дейността и паричните потоци за годината, приключваща на тази дата, в съответствие с МСФО, одобрени от Комисията на Европейския съюз.

*Доклад върху други правни и регулаторни изисквания – Годишен консолидиран доклад за дейността на Групата съгласно чл. 33 от Закона за счетоводството*

Съгласно изискванията на Закона за счетоводството, чл. 38, алинея 4, ние прегледахме приложения Годишен консолидиран доклад за дейността на Групата. Годишният консолидиран доклад за дейността на Групата, издаден от ръководството на Групата, не е част от консолидирания финансов отчет. Историческата финансова информация, представена в Годишния консолидиран доклад за дейността на Групата, издаден от ръководството, съответства в съществените си аспекти на финансовата информация, която се съдържа в годишния консолидиран финансов отчет на Групата към 31 декември 2009, изготвен на база МСФО, одобрени за приложение от Комисията на Европейския съюз. Отговорността за изготвянето на Годишния консолидиран доклад за дейността на Групата от 25 март 2010, се носи от ръководството на Групата.

*Deloitte Audit OOD*  
Делойт Одит ООД



Асен Димов  
Управител  
Регистриран одитор



София  
12 май 2010

АМЕРИКАНСКИ УНИВЕРСИТЕТ В БЪЛГАРИЯ

КОНСОЛИДИРАН ОТЧЕТ ЗА ФИНАНСОВОТО СЪСТОЯНИЕ  
КЪМ 31 ДЕКЕМВРИ 2009

Всячки суми са в хиляди български лева, освен ако не е посочено друго

АКТИВИ	Бележка	Към	
		31.12.2009	31.12.2008
<b>НЕТЕКУЩИ АКТИВИ</b>			
Имоти, машини, съоръжения и други нетекущи активи	4	35,499	27,971
Дългосрочни финансови активи	5	18,631	12,786
<b>ОБЩО НЕТЕКУЩИ АКТИВИ</b>		<b>54,130</b>	<b>40,757</b>
<b>ТЕКУЩИ АКТИВИ</b>			
Материални запаси	6	385	380
Вземания от студенти	7	70	44
Търговски и други вземания	8	10,622	7,236
Парични средства и парични еквиваленти	9	4,836	7,117
Краткосрочни финансови активи	10	292	369
Нетекущи активи, държани за продажба	11	119	-
<b>ОБЩО ТЕКУЩИ АКТИВИ</b>		<b>16,324</b>	<b>15,146</b>
<b>ОБЩО АКТИВИ</b>		<b>70,454</b>	<b>55,903</b>
<b>РЕЗЕРВИ И ПАСИВИ</b>			
<b>РЕЗЕРВИ</b>	12	<b>14,259</b>	<b>13,297</b>
<b>НЕТЕКУЩИ ПАСИВИ</b>			
Дългосрочни финансираня	13	47,079	36,818
<b>ОБЩО НЕТЕКУЩИ ПАСИВИ</b>		<b>47,079</b>	<b>36,818</b>
<b>ТЕКУЩИ ПАСИВИ</b>			
Банкови кредити	14	2,751	427
Краткосрочни финансираня	15	5,884	4,994
Краткосрочни задължения	16	481	367
<b>ОБЩО ТЕКУЩИ ПАСИВИ</b>		<b>9,116</b>	<b>5,788</b>
<b>ОБЩО ПАСИВИ</b>		<b>56,195</b>	<b>42,606</b>
<b>ОБЩО РЕЗЕРВИ И ПАСИВИ</b>		<b>70,454</b>	<b>55,903</b>

Консолидираният финансов отчет е одобрен от името на Американски университет в България на 25 март 2010.

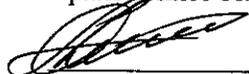
  
\_\_\_\_\_

Зам. ректор Финанси и администрация

  
\_\_\_\_\_

Директор Финанси и счетоводство

Приложените бележки са неразделна част от настоящия консолидиран финансов отчет.

  
\_\_\_\_\_

Асен Димов

Регистриран одитор

Дата: 12.05.2010



АМЕРИКАНСКИ УНИВЕРСИТЕТ В БЪЛГАРИЯ

КОНСОЛИДИРАН ОТЧЕТ ЗА ВСЕОБХВАТНИЯ ДОХОД  
ЗА ГОДИНАТА, ПРИКЛЮЧВАЩА НА 31 ДЕКЕМВРИ 2009

Всички суми са в хиляди български лева, освен ако не е посочено друго

	Бележка	Годината, приключваща на 31.12.2009	Годината, приключваща на 31.12.2008
Приходи	17	14,408	13,401
Други доходи	18	1,491	1,460
Разходи за материали	19	(1,855)	(1,955)
Разходи за персонала	19	(8,421)	(7,738)
Разходи за амортизация	19	(1,745)	(1,598)
Консултантски услуги	19	(2,258)	(1,972)
Други разходи	19	(744)	(714)
Финансови приходи/(разходи), нетно	20	66	(608)
<b>Доход преди данъчно облагане</b>		<b>942</b>	<b>276</b>
Разход за данък върху дохода		-	-
<b>НЕТЕН ДОХОД ЗА ГОДИНАТА</b>	<b>21</b>	<b>942</b>	<b>276</b>
Друг всеобхватен доход	22	20	(29)
<b>ОБЩ ВСЕОБХВАТЕН ДОХОД</b>		<b>962</b>	<b>247</b>

Консолидираният финансов отчет е одобрен от името на Американски университет в България на 25 март 2010.



Зам. ректор Финанси и администрация



Директор Финанси и счетоводство

Приложените бележки са неразделна част от настоящия консолидиран финансов отчет.



Асен Димов  
Регистриран одитор  
Дата: 12.03.2010



АМЕРИКАНСКИ УНИВЕРСИТЕТ В БЪЛГАРИЯ

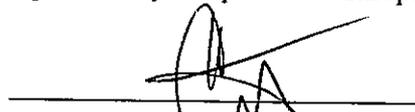
КОНСОЛИДИРАН ОТЧЕТ ЗА ПАРИЧНИТЕ ПОТОЦИ  
ЗА ГОДИНАТА, ПРИКЛЮЧВАЩА НА 31 ДЕКЕМВРИ 2009

Всички суми са в хиляди български лева, освен ако не е посочено друго

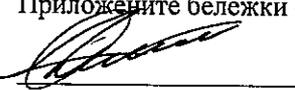
	Годината, приключваща на 31.12.2009	Годината, приключваща на 31.12.2008
<b>ПАРИЧНИ ПОТОЦИ ОТ ОПЕРАТИВНА ДЕЙНОСТ</b>		
<b>Парични потоци от оперативна нестопанска дейност</b>		
Получени дарения под условие	4,379	6,455
Получени дарения без условие	228	286
Постъпления от студенти	9,118	9,018
Други постъпления	3,796	3,710
Изплатени заплати	(3,295)	(2,816)
Изплатени осигуровки	(1,367)	(1,273)
Плащания към доставчици	(4,537)	(3,571)
Други плащания	(4,079)	(4,343)
<b>Парични потоци от оперативна стопанска дейност</b>		
Постъпления от клиенти	1,404	1,481
Други постъпления		1
Плащания към доставчици	(912)	(1,045)
Изплатени данъци	(127)	(512)
Други плащания	(747)	(688)
<b>НЕТНИ ПАРИЧНИ ПОТОЦИ ОТ ОПЕРАТИВНА ДЕЙНОСТ</b>	<b>3,861</b>	<b>6,703</b>
<b>ПАРИЧНИ ПОТОЦИ ОТ ИНВЕСТИЦИОННА ДЕЙНОСТ</b>		
Постъпления от продажба на финансови активи	729	3,695
Плащания за придобити дълготрайни активи	(6,463)	(6,029)
Плащания за дългосрочни финансови активи	(3,497)	(1,024)
<b>НЕТНИ ПАРИЧНИ ПОТОЦИ ЗА ИНВЕСТИЦИОННА ДЕЙНОСТ</b>	<b>(9,231)</b>	<b>(3,358)</b>
<b>ПАРИЧНИ ПОТОЦИ ОТ ФИНАНСОВА ДЕЙНОСТ</b>		
Постъпления от студентски заеми	321	497
Постъпления от банкови и валутни операции	4,103	4,217
Плащания по банкови и валутни операции	(1,352)	(3,909)
Други плащания по студентски заеми	(20)	(46)
<b>НЕТНИ ПАРИЧНИ ПОТОЦИ ОТ ФИНАНСОВА ДЕЙНОСТ</b>	<b>3,052</b>	<b>759</b>
<b>НЕТНО УВЕЛИЧЕНИЕ/(НАМАЛЕНИЕ) НА ПАРИЧНИТЕ СРЕДСТВА И ПАРИЧНИТЕ ЕКВИВАЛЕНТИ</b>	<b>(2,318)</b>	<b>4,104</b>
<b>ПАРИЧНИ СРЕДСТВА И ПАРИЧНИ ЕКВИВАЛЕНТИ В НАЧАЛОТО НА ПЕРИОДА</b>	<b>7,047</b>	<b>2,943</b>
<b>ПАРИЧНИ СРЕДСТВА И ПАРИЧНИ ЕКВИВАЛЕНТИ В КРАЯ НА ПЕРИОДА (виж бележка 9)</b>	<b>4,729</b>	<b>7,047</b>

Консолидираният финансов отчет е одобрен от името на Американски университет в България на 25 март 2010.

  
Зам. ректор Финанси и администрация

  
Директор Финанси и счетоводство

Приложените бележки са неразделна част от настоящия консолидиран финансов отчет.

  
Асен Димов  
Регистриран одитор  
Дата: 12.05.2010



## 1. ЦЕЛ И ПРАВЕН СТАТУТ

### Данни за групата:

#### Предприятие - майка:

Американският университет в България ("Университетът", "Сдружението") е организация с нестопанска цел, регистрирана по Закона за юридическите лица с нестопанска цел в Благоевградски окръжен съд по фирмено дело № 11/1991, БУЛСТАТ 000019449, с адрес: Благоевград, пл. „Георги Измирлиев“ № 1.

Дейността му започва през 1991 година. В него студенти от различни страни и от България, 1030 души към настоящия момент, имат възможност да получат висше образование в стила на американската академична традиция. За високото ниво на подготовка се грижат 73-ма преподаватели от 11 националности от Европа, Северна и Южна Америка и Африка. Американският университет в България поставя пред себе си нелеката задача да подготвя бъдещи лидери, които да дадат своя принос в развитието на демократичните и общочовешки ценности на обществото.

Университетът осъществява дейността си чрез централен административен и учебен корпус, студентски общежития, академична сграда и библиотека в Благоевград, както и учебна база "Елиеф център" в София.

#### Дъщерно предприятие :

"Американ Юнивърсити Сървиз Кампъни" ("Дружеството") е еднолично дружество с ограничена отговорност, регистрирано през ноември 2001 с капитал 5 хил. лв. (ф.д.11097 от 2001). Капиталът е изцяло собственост на СНЦ "Американски университет в България." През 2002 капиталът е увеличен с непарична вноска от 255 хил. лв. и към 31 декември 2008 е на стойност 260 хил. лв.

Дружеството е с предмет на дейност организиране и провеждане на образователни курсове. Седалището на Дружеството е ул. "Университетски парк" № 1, "Център за образование и култура ИЛИЕВ", гр. София.

## 2. БАЗА ЗА ИЗГОТВЯНЕ НА ФИНАНСОВИТЕ ОТЧЕТИ И СЧЕТОВОДНИ ПРИНЦИПИ

### Общи положения

Настоящият консолидиран финансов отчет е изготвен в съответствие с изискванията на Международните стандарти за финансово отчитане (МСФО), издадени от Съвета по Международни счетоводни стандарти (СМСС), приети от Комисията на Европейския съюз и приложими в Република България. Към 31 декември 2009 МСФО включват Международните счетоводни стандарти (МСС), Международните стандарти за финансово отчитане, тълкуванията на Постоянния комитет за разяснения (ПКР) и тълкуванията на Комитета за разяснения на МСФО (КРМСФО). Университетът се е съобразил с всички стандарти и разяснения, които са приложими към неговата дейност към датата на изготвянето на настоящия консолидиран финансов отчет.

**2. БАЗА ЗА ИЗГОТВЯНЕ НА ФИНАНСОВИТЕ ОТЧЕТИ И СЧЕТОВОДНИ ПРИНЦИПИ  
(ПРОДЪЛЖЕНИЕ)**

За целите на този финансов отчет Университетът прилага следните МСФО и разяснения, в сила за 2009 година:

- МСС 1 „Представяне на финансови отчети” (в сила за финансов период, започващ на или след 1 януари 2009). Този стандарт заменя МСС 1 „Представяне на финансови отчети” (преработен през 2003 година) с поправките от 2005 година;
- МСФО 2 (преработен) „Условия за получаване на права и анулиране” (в сила за финансов период, започващ на или след 1 януари 2009);
- МСС 32 (преработен) „Финансови инструменти: Представяне” и МСС 1 „Представяне на финансовите отчети” – Упражняеми финансови инструменти и задължения, произтичащи от ликвидация” (в сила за финансов период, започващ на или след 1 януари 2009);
- МСФО 8 „Оперативни сегменти” (в сила за финансов период, започващ на или след 1 януари 2009);
- МСС 23 (преработен) „Разходи по заеми” (в сила за финансов период, започващ на или след 1 януари 2009);
- МСФО 1 (преработен) „Прилагане за първи път на МСФО” и МСС 27 (преработен) „Консолидирани и индивидуални финансови отчети” (в сила за финансов период, започващ на или след 1 януари 2009);
- КРМСФО 15 „Споразумения за изграждане на недвижими имоти” (в сила за финансов период, започващ на или след 1 януари 2009);
- КРМСФО 16 „Хеджиране на нетна инвестиция в чуждестранна дейност” (в сила за финансов период, започващ на или след 1 октомври 2008).

Прилагането на тези стандарти и разяснения не води до промени в счетоводната политика на Университета..

Следните МСФО, изменения на МСФО и разяснения са приети от Комисията на ЕС към датата на одобряване на настоящия консолидиран финансов отчет, но все още не са влезли в сила:

- МСФО 1 (ревизиран) „Прилагане за първи път на МСФО” (в сила за годишни финансови периоди, започващи на или след 1 януари 2010);
- МСФО 3 (ревизиран) „Бизнес комбинации” (в сила за годишни финансови периоди, започващи на или след 1 юли 2009);
- Изменения на МСС 27 „Консолидирани и индивидуални финансови отчети” (в сила за годишни финансови периоди, започващи на или след 1 юли 2009);
- Изменения на МСС 32 „Финансови инструменти: Представяне” относно отчитането на емисии на права (в сила за годишни финансови периоди, започващи на или след 1 януари 2011);
- Изменения на МСС 39 „Финансови инструменти: Признаване и оценяване” и МСФО 7 „Финансови инструменти: Оповестявания” (в сила от 1 юли 2009);
- КРМСФО 12 „Концесионни споразумения за услуги” (в сила за годишни финансови периоди, започващи на или след 30 март 2009);
- КРМСФО 15 „Споразумения за строителство на недвижим имот” (в сила за годишни финансови периоди, започващи на или след 1 януари 2010);

**2. БАЗА ЗА ИЗГОТВЯНЕ НА ФИНАНСОВИТЕ ОТЧЕТИ И СЧЕТОВОДНИ ПРИНЦИПИ  
(ПРОДЪЛЖЕНИЕ)**

- КРМСФО 16 „Хеджиране на нетна инвестиция в чуждестранна дейност“ (в сила за годишни финансови периоди, започващи на или след 1 юли 2009);
- КРМСФО 17 „Разпределения на непарични активи на собствениците“ (в сила за годишни финансови периоди, започващи на или след 1 ноември 2009);
- КРМСФО 18 „Прехвърляне на активи от клиенти“ (в сила за годишни финансови периоди, започващи на или след 1 ноември 2009).

Университетът е избрал да не приема тези стандарти, изменения и разяснения преди датата на влизането им в сила. Университетът очаква приемането на тези стандарти, изменения и разяснения да не окаже съществен ефект върху неговия финансов отчет в периода на първоначалното им прилагане.

Към датата на одобряване на настоящия финансов отчет, МСФО, приети от Комисията на ЕС, не се различават съществено от тези, приети от СМСС, с изключение на следните стандарти, изменения на съществуващи стандарти и разяснения, които все още не са одобрени от Комисията на ЕС:

- МСФО 9 „Финансови инструменти“ (в сила за годишни периоди, започващи на или след 1 януари 2013);
- Подобрения на МСФО, публикуван през април 2009 (повечето изменения са в сила за годишни периоди, започващи на или след 1 януари 2010), свързани предимно с отстраняване на противоречия и изясняване на формулировката в МСФО 2, МСФО 5, МСФО 8, МСС 1, МСС 7, МСС 17, МСС 18, МСС 36, МСС 38, МСС 39, КРМСФО 9, КРМСФО 16;
- Изменения на МСС 24 „Оповестяване на свързани лица“ – опростяване на изискванията за оповестяване за свързани с правителството дружества и изясняване на определението за свързано лице (в сила за годишни периоди, започващи на или след 1 януари 2011);
- Изменения на МСФО 1 „Прилагане за първи път на МСФО“- Допълнителни освобождавания за дружества, прилагащи за първи път МСФО (в сила за годишни периоди, започващи на или след 1 януари 2010);
- Изменения на МСФО 2 „Плащане на базата на акции“ - сделки на Групата с плащане на базата на акции, уреждани с парични средства (в сила за годишни периоди, започващи на или след 1 януари 2010);
- Изменения на КРМСФО 14 „МСС 19 - Таван на актива по план с дефинирани доходи, изисквания за минимално финансиране и тяхното взаимодействие“ – Предплащания по минимални изисквания за финансиране (в сила за годишни периоди, започващи на или след 1 януари 2011 година);
- КРМСФО 19 „Погасяване на финансови задължения чрез капиталови инструменти“ (в сила за годишни финансови периоди, започващи на или след 1 юли 2010).

Ръководството на Университета счита, че прилагането на тези нови МСФО и разяснения през следващите години няма да окаже съществено влияние на финансовия отчет в периода на първоначалното им прилагане.

## 2. **БАЗА ЗА ИЗГОТВЯНЕ НА ФИНАНСОВИТЕ ОТЧЕТИ И СЧЕТОВОДНИ ПРИНЦИПИ (ПРОДЪЛЖЕНИЕ)**

### **Принципи на изготвяне на финансовите отчети**

Настоящият финансов отчет представлява консолидиран финансов отчет и е изготвен при спазване на принципа на историческата цена. Инвестицията в дъщерното дружество „Американ Юниверсити Сървиз Кампъни“ е елиминирана срещу собствения капитал на дружеството. Активите, пасивите, приходите и разходите на дъщерното дружество са включени в консолидирания финансов отчет на Американски Университет в България по метода на пълната консолидация, след елиминиране на вътрешногруповите салда, сделки, включително приходи и разходи, както и печалби и загуби, признати в активите.

### **Функционална валута и валута на представяне**

Съгласно изискванията на българското счетоводно законодателство, Университетът води счетоводство и съставя финансовите си отчети в националната валута на Република България - български лев, която е и неговата функционална валута и валута на представяне.

От 1 януари 1999 българският лев е с фиксиран курс 1.95583 лева за 1 евро.

Настоящият консолидиран финансов отчет е съставен в хиляди лева (хил. лв.).

### **Чуждестранна валута**

Сделките в чуждестранна валута се вписват първоначално като към сумата на чуждестранната валута се прилага централният курс на Българска народна банка (БНБ) към датата на сделката. Курсовите разлики, възникващи при уреждането на вземанията и задълженията при курсове, различни от тези, по които са били заведени, се отчитат като финансови приходи или финансови разходи за периода, в който възникват. Паричните средства, вземанията и задълженията в чуждестранна валута към 31 декември 2009 са оценени в настоящия консолидиран финансов отчет по заключителния курс на БНБ.

### **Счетоводни предположения и приблизителни счетоводни преценки**

Приложението на МСФО изисква от ръководството да приложи някои счетоводни предположения и приблизителни счетоводни преценки при изготвяне на годишния консолидиран финансов отчет и при определяне на стойността на някои от активите, пасивите, приходите и разходите. Всички те са извършени на основата на най-добрата преценка, която е направена от ръководството към датата на изготвянето на отчета. Действителните резултати биха могли да се различават от представените в настоящия консолидиран финансов отчет.

### **Финансови инструменти**

Финансовите инструменти включват парични средства в брой и по банкови сметки, текущи вземания, краткосрочни и дългосрочни финансови активи, предоставени заеми и задължения. Ръководството счита, че справедливата стойност на финансовите инструменти е близка до тяхната балансова стойност. Под справедлива стойност се разбира сумата, за която един актив може да бъде разменен или един пасив – уреден, между информирани и желаещи страни в пряка сделка помежду им.

### 3. ДЕФИНИЦИЯ И ОЦЕНКА НА ЕЛЕМЕНТИТЕ НА ФИНАНСОВИЯ ОТЧЕТ

#### Дълготрайни материални активи

Дълготрайните материални активи се отчитат по цена на придобиване, която включва покупната цена или стойността на изграждане на актива, намалена с размера на начислената амортизация и евентуалната загуба от обезценка.

Част от дълготрайните материални активи са представени по преоценена стойност, определена в предходни отчетни периоди, когато Университетът е извършвал преоценки в съответствие със законодателството, действащо до декември 2001. Преоценките са извършвани като са прилагани индексите на промени на цените на потребител или производител, официално обявени от Националния статистически институт. Ефектът от преоценката е отчетен в увеличение на резервите на Университета.

Дълготрайните материални активи се амортизират по линейния метод за периода на очаквания полезен живот, определен към момента на придобиване на актива. Ръководството преразглежда полезния живот на амортизируемите активи в края на всеки отчетен период.

Средният полезен живот в години за основните групи дълготрайни материални активи е както следва:

	2009	2008
Сгради	40	40
Компютърна техника	2	2
Машини и съоръжения	3.3	3.3
Транспортни средства и други активи	6.7	6.7
Стопански инвентар	6.7	6.7
Литература в библиотеката	6.7	6.7

#### Нематериални дълготрайни активи

Нематериалните дълготрайни активи се отчитат по цена на придобиване, намалена с натрупаната амортизация. Нематериалните активи се признават, ако в бъдеще е вероятно да се получи икономическата изгода, която е следствие от притежанието на актива, и стойността на актива може да бъде оценена достоверно.

Нематериалните активи се амортизират на базата на линейния метод за срок от 2 до 4 години.

#### Обезценка на активи

Балансовата стойност на активите на Университета, с изключение на стоково-материалните запаси, финансовите активи и отсрочени данъчни активи, се преразглежда към края на всеки отчетен период, за да се прецени дали съществуват признаци за обезценка. В случай, че съществуват такива признаци, се прави приблизителна оценка на възстановимата стойност на съответните активи.

Възстановимата стойност представлява по-високата от нетната продажна цена на даден актив, базирана на пазарни условия, и стойността му в употреба, базирана на сегашната стойност на прогнозираните бъдещи парични потоци, очаквани да се получат от актива в рамките на полезния му живот.

### 3. **ДЕФИНИЦИЯ И ОЦЕНКА НА ЕЛЕМЕНТИТЕ НА ФИНАНСОВИЯ ОТЧЕТ (ПРОДЪЛЖЕНИЕ)**

Загуба от обезценка се признава винаги в случай, че балансовата (преносната) стойност на един актив или група активи, генерираща парични постъпления, част от която е той, превишава неговата възстановима стойност. Загубите от обезценка се признават в отчета за всеобхватния доход.

#### **Инвестиции и дългосрочни финансови активи**

Дългосрочните финансови активи в други предприятия включват корпоративни ценни книжа, както и предоставени средства в инвестиционни фондове, които са представени като финансови активи на разположение за продажба.

Финансови активи на разположение за продажба са тези, които не са класифицирани като кредити и вземания възникнали в Университета, инвестиции държани до падеж или финансови активи държани за търгуване. След първоначалното им признаване тези активи се преоценяват по справедлива стойност, определена от котировките на пазарните им цени. В случай че не съществуват котировки на пазара, справедливата им стойност се оценява чрез използване на други методи, отчитащи специфичното финансово състояние на емитента.

Загуби от обезценка се признават, ако са налични обективни доказателства, че балансовата стойност на инвестициите е по-голяма от очакваната им възстановима стойност.

#### **Материални запаси**

Материалните запаси се оценяват по по-ниската от цената на придобиване и нетната им реализируема стойност. Цената на придобиване включва покупната цена, транспортни и митнически разходи и други. Нетната реализируема стойност представлява очакваната продажна стойност, намалена с разходите, необходими за осъществяване на продажбата.

Потреблението на материални запаси се оценява по метода средно-претеглена цена.

---

#### **Краткосрочни вземания и други краткосрочни финансови активи**

Краткосрочните вземания и другите краткосрочни финансови активи, които представляват вземания от студенти по студентски заеми, са представени по тяхната очаквана реализируема стойност. На база на преглед на вземанията към края на годината се извършва преценка за загубите от обезценка и несъбираемост.

#### **Парични средства и парични еквиваленти**

Паричните средства и паричните еквиваленти включват парични средства в брой и в банки, съответно в лева и във валута.

За целите на съставянето на отчета за паричните потоци, паричните средства и паричните еквиваленти включват налични пари в брой и в банки и краткосрочни, лесно обратими високоликвидни вложения, които съдържат незначителен риск от промяна в стойността им.

#### **Разходи за бъдещи периоди**

Разходите за бъдещи периоди се отчитат при тяхното възникване и се признават за текущи в момента на отчитане на приходите, във връзка с които са извършени.

### 3. **ДЕФИНИЦИЯ И ОЦЕНКА НА ЕЛЕМЕНТИТЕ НА ФИНАНСОВИЯ ОТЧЕТ (ПРОДЪЛЖЕНИЕ)**

#### **Приходи за бъдещи периоди и финансираня**

Приходите за бъдещи периоди и финансираня представляват правителствени и частни дарения, обвързани с условия, в това число и дарения, свързани с амортизируеми дълготрайни активи, както и приходи, които се очакват да бъдат реализирани в следващи отчетни периоди. Правителствените и частните дарения се отчитат при наличие на достатъчна сигурност, че Университетът ще спазва съпътстващите ги условия и даренията ще бъдат получени.

Даренията се отчитат като финансиране, което се признава като приход в текущия период както следва за:

- дарения, свързани с амортизируеми активи – пропорционално на начислените за съответния период амортизации на активи, придобити в резултат на дарението;
- дарения, свързани с неамортизируеми активи – през периодите, през които са отразени разходите за изпълнение на условията по даренията.

Даренията, получени под формата на прехвърляне на непарични активи, се оценяват по справедлива стойност.

#### **Получени банкови заеми**

Получените банкови заеми се отчитат по стойността, по която се очаква да бъдат погасени в бъдеще и се признават като задължение в момента на получаване на паричните средства.

#### **Краткосрочни задължения**

Краткосрочните задължения се отчитат по стойността, по която се очаква да бъдат погасени в бъдеще.

#### **Признаване на приходи и разходи**

Приходите от студенти за обучение се признават в пълния размер на обявените такси, намалени с размера на студентската помощ, отпусната по решение на ръководството на Университета, и намалени с размера на стипендиите, платени със средства на дарители.

Приходите от студентски такси за обучение се представят нетно в отчета за всеобхватния доход и се признават съобразно месеците за обучение на студентите.

Приходите от дарения, обвързани с условия, се признават до размера на извършените разходи през периода.

Приходите от дарения, обвързани с условия за придобиване на дълготрайните активи, се признават до размера на начислените през периода разходи за амортизация на придобитите чрез дарение активи.

Приходите от дарения, необвързани с условия, се признават в момента на възникването им.

Другите приходи и разходи са начисляват в момента на доставка на стоки и оказване на услуги, независимо от паричните постъпления и плащания. Отчитането им се извършва при спазване на изискването за причинно-следствена връзка между тях.

**3. ДЕФИНИЦИЯ И ОЦЕНКА НА ЕЛЕМЕНТИТЕ НА ФИНАНСОВИЯ ОТЧЕТ  
(ПРОДЪЛЖЕНИЕ)**

**Данъци**

Основната дейност на Университета е нестопанска (обучение на студенти) и резултатът от нея не подлежи на облагане с корпоративен данък, съгласно българското данъчно законодателство. Облагаем с данък върху печалбата е само резултатът от стопанска дейност на Университета, като той се преобразува за определени приходно-разходни позиции (като амортизации, командировъчни разходи, представителни разходи и др.), в съответствие с данъчното законодателство.

Отсрочените данъчни активи и пасиви възникват за всички временни разлики между данъчната стойност на активите и пасивите и тяхната преносна стойност към датата на финансовия отчет, като се използва балансовият метод на задълженията. За определяне на отсрочените данъчни активи и пасиви се използват очакваните данъчни ставки, ефективни при тяхното бъдещо реализиране.

Актив по отсрочени данъци се признава до степента, до която е вероятно да има бъдеща облагаема печалба, срещу която да могат да се използват намаляемите временни разлики.

Университетът няма признати отсрочени данъчни активи и пасиви към 31 декември 2009.

**4. ИМОТИ, МАШИНИ, СЪОРЪЖЕНИЯ И ДРУГИ НЕТЕКУЩИ АКТИВИ**

	Земни и сгради	Машини, съоръжения и оборудване	Други ДМА	Разходи за придобиване на ДМА	Нематер. активи	Общо
<b>ОТЧЕТНА СТОЙНОСТ</b>						
Салдо към 31 декември 2007	23,015	3,539	3,683	2,589	2,244	35,070
Придобити	5,291	328	417	4,271	66	10,373
Отписани	-	(103)	(57)	(5,341)	(15)	(5,516)
Салдо към 31 декември 2008	28,306	3,764	4,043	1,519	2,295	39,927
Придобити	-	174	330	7,274	1,501	9,279
Отписани	(5)	(464)	(101)	-	(50)	(620)
Салдо към 31 декември 2009	28,301	3,474	4,272	8,793	3,746	48,586
<b>НАТРУПАНА АМОРТИЗАЦИЯ</b>						
Салдо към 31 декември 2007	3,352	2,877	2,433	-	1,869	10,531
Начислена	568	393	380	-	257	1,598
Отписана	-	(103)	(55)	-	(15)	(173)
Салдо към 31 декември 2008	3,920	3,167	2,758	-	2,111	11,956
Начислена	671	369	374	-	332	1,746
Отписана	-	(464)	(101)	-	(50)	(615)
Салдо към 31 декември 2009	4,591	3,072	3,031	-	2,393	13,087
<b>БАЛАНСОВА СТОЙНОСТ КЪМ 31 ДЕКЕМВРИ 2009</b>	<b>23,710</b>	<b>402</b>	<b>1,241</b>	<b>8,793*</b>	<b>1,353</b>	<b>35,499</b>
<b>БАЛАНСОВА СТОЙНОСТ КЪМ 31 ДЕКЕМВРИ 2008</b>	<b>24,386</b>	<b>597</b>	<b>1,285</b>	<b>1,519</b>	<b>184</b>	<b>27,971</b>

Други дълготрайни материални активи включват стопански инвентар и литература в библиотеката на Университета.

БЕЛЕЖКИ КЪМ КОНСОЛИДИРАНИЯ ГОДИШЕН ФИНАНСОВ ОТЧЕТ  
ЗА ГОДИНАТА, ПРИКЛЮЧВАЩА НА 31 ДЕКЕМВРИ 2009 (ПРОДЪЛЖЕНИЕ)  
Всички суми са в хиляди български лева, освен ако не е посочено друго

**4. ИМОТИ, МАШИНИ, СЪОРЪЖЕНИЯ И ДРУГИ НЕТЕКУЩИ АКТИВИ  
(ПРОДЪЛЖЕНИЕ)**

Нематериалните активи включват програмни продукти и безвъзмездно право за ползване на административна сграда. През юни 2009 изтече 3-годишният договор между Университета и Община Благоевград за безвъзмездно право на ползване на сграда, като той беше подновен за нов 4-годишен период до юни 2013. Университетът е признал нематериален актив за предоставеното право на ползване, който се амортизира за периода на договора.

Към датата на настоящия финансов отчет е проведен тест за обезценка на притежаваните от Университета активи. Тестът включва определяне на справедливата пазарна стойност на активите и сравняването ѝ с тяхната балансова стойност. За земите и сградите справедливата пазарна стойност е определена от лицензиран оценител.

Тестовите за обезценка на активите показват, че към 31 декември 2009 година няма такива, които подлежат на обезценка.

\* Разходите за придобиване на ДМА към 31 декември 2009 включват разходи за построяване на общежитие "Скаптопара 3", пуснато в експлоатация на 01 февруари 2010.

**5. ДЪЛГОСРОЧНИ ФИНАНСОВИ АКТИВИ**

Дългосрочните финансови активи към 31 декември 2009 и 2008 включват:

	Към 31.12.2009	Към 31.12.2008
Инвестиционни фондове	18,579	12,748
Корпоративни ценни книжа	52	38
<b>ОБЩО</b>	<b>18,631</b>	<b>12,786</b>

Университетът е предоставил средства в следните инвестиционни фондове:

	Справедлива стойност към 31.12.2009 USD'000	Справедлива стойност към 31.12.2009 хил. лв.
<b>ИНВЕСТИЦИОНЕН ФОНД</b>		
USAID Endowment International Equity Fund	4,576	6,242
USAID Endowment Core Equity Fund	3,344	4,561
USAID Endowment High Quality Bond Fund	1,676	2,286
USAID Endowment Global Bond Fund	1,597	2,179
USAID Endowment Equity Index Fund	1,544	2,107
Pooled Endowment International Equity Fund	214	291
USAID Government Securities Fund	199	272
Pooled Endowment Core Equity Fund	121	165
Pooled Endowment Equity Index Fund	109	149
Pooled Endowment High Quality Bond Fund	81	110
Pooled Endowment Global Bond Fund	78	106
Pooled Government Securities Fund	38	52
USAID Endowment Real Estate Securities Fund	26	35
Pooled Endowment Real Estate Securities Fund	17	24
<b>ОБЩО</b>	<b>13,620</b>	<b>18,579</b>

5. ДЪЛГОСРОЧНИ ФИНАНСОВИ АКТИВИ (ПРОДЪЛЖЕНИЕ)

Оценките на справедливите стойности на корпоративните ценни книжа и на средствата, предоставени в инвестиционни фондове, са класифицирани според йерархия на справедливите стойности, отразяваща значението на използваните при оценяването елементи:

НАИМЕНОВАНИЕ	Определяне на справедливата стойност според:			
	Справедлива стойност към 31.12.2009	Котирани цени за идентични активи на активни пазари (Ниво 1)	Значими други наблюдаеми елементи на активите (Ниво 2)	Значими елементи на активите, не основани на наблюдаема пазарна информация (Ниво 3)
International Equity Fund	6,533	-	6,533	-
Core Equity Fund	4,726	-	4,726	-
High Quality Bond Fund	2,396	-	2,396	-
Global Bond Fund	2,285	-	2,285	-
Equity Index Fund	2,256	-	2,256	-
Government Securities Fund	324	-	324	-
Real Estate Securities Fund	59	-	59	-
Корпоративни ценни книжа	52	52	-	-
<b>ОБЩО</b>	<b>18,631</b>	<b>52</b>	<b>18,579</b>	<b>-</b>

6. МАТЕРИАЛНИ ЗАПАСИ

Материалните запаси към 31 декември 2009 и 2008 включват:

	Към 31.12.2009	Към 31.12.2008
Учебници	278	249
Гориво за отопление	45	69
Други стоки	62	62
<b>ОБЩО</b>	<b>385</b>	<b>380</b>

7. ВЗЕМАНИЯ ОТ СТУДЕНТИ

Вземанията от студенти (нетно) към 31 декември 2009 и 2008 са както следва:

	Към 31.12.2009	Към 31.12.2008
Такси по бакалавърска програма	78	53
Такси по магистърска програма	-	5
Обезценка на вземания по студентски такси	(8)	(14)
<b>ОБЩО ВЗЕМАНИЯ ОТ СТУДЕНТИ (НЕТНО)</b>	<b>70</b>	<b>44</b>

Обезценката на вземания по студентски такси е 100% за вземания, просрочени над 360 дни.

БЕЛЕЖКИ КЪМ КОНСОЛИДИРАНИЯ ГОДИШЕН ФИНАНСОВ ОТЧЕТ  
ЗА ГОДИНАТА, ПРИКЛЮЧВАЩА НА 31 ДЕКЕМВРИ 2009 (ПРОДЪЛЖЕНИЕ)  
Всички суми са в хиляди български лева, освен ако не е посочено друго

## 8. ТЪРГОВСКИ И ДРУГИ ВЗЕМАНИЯ

Търговските и други вземания към 31 декември 2009 и 2008 включват:

	Към 31.12.2009	Към 31.12.2008
Вземания от дарители	9,869	5,694
Вземания от клиенти и доставчици	280	1,056
Данъци за възстановяване	199	9
Разходи за бъдещи периоди	194	398
Вземания от подотчетни лица	12	15
Други текущи вземания	110	106
Обезценка на други вземания	(42)	(42)
<b>ОБЩО</b>	<b>10,622</b>	<b>7,236</b>

Разходите за бъдещи периоди включват разходи за абонаменти за библиотеката на Университета, предплатени разходи за застраховки на чуждестранните преподаватели, членство в други нестопански организации и други.

## 9. ПАРИЧНИ СРЕДСТВА И ПАРИЧНИ ЕКВИВАЛЕНТИ

Към 31 декември 2009 и 2008 паричните средства и паричните еквиваленти са както следва:

	Към 31.12.2009	Към 31.12.2008
Безсрочни банкови депозити във валута	4,371	6,551
Безсрочни банкови депозити в лева	266	369
Парични еквиваленти във валута	41	86
Касова наличност в лева	29	26
Касова наличност във валута	22	15
<b>Общо</b>	<b>4,729</b>	<b>7,047</b>
Блокирани парични средства	107	105
Провизия за условни задължения	-	(35)
<b>ОБЩО</b>	<b>4,836</b>	<b>7,117</b>

Паричните еквиваленти във валута включват парични средства в долари на САЩ в чуждестранна фондация. Ръководството на Университета смята, че тези средства са високо ликвидни и лесно обратими в парични суми и съдържат незначителен риск от промяна в стойността им.

Блокираните парични средства включват гаранционни фондове по разплащателни сметки във валута при „Уникредит Булбанк“ АД и „МКБ Юнионбанк“ АД, блокирани като обезпечение по студентски кредити, отпуснати от тези банки в размер на общо 95 хил. лв. Блокираните парични средства включват и залог за обезпечение на две корпоративни кредитни карти в евро, издадени на Университета от „Райфайзенбанк (България)“ ЕАД, в размер на 12 хил. лв. (еквивалент на 6 хил. евро).

## 9. ПАРИЧНИ СРЕДСТВА И ПАРИЧНИ ЕКВИВАЛЕНТИ (ПРОДЪЛЖЕНИЕ)

През 2002 година Университетът сключва договор с Банка „Хеброс“ АД (сега „Уникредит Булбанк“ АД) за отпускане на студентски кредити чрез банката. Всички чуждестранни и български студенти на възраст над 18 години могат да кандидатстват за кредит в размер до 1,600 евро за всяка академична година. Главницата и лихвите по кредита трябва да бъдат изплатени на банката в 15-годишен срок след дипломирането на студентите. Съгласно договора, Университетът трябва да поддържа гаранционен фонд в „Уникредит Булбанк“ АД както следва: 20 % от дължимата сума за отпуснатите кредити на чуждестранни студенти в степен бакалавър, както и 55 % от дължимата главница за отпуснатите кредити на чуждестранни студенти в степен магистър. Гаранционният фонд при банката към 31 декември 2009 е в размер на 75 хил. лв. (еквивалент на 39 хил. евро).

През 2008 година Университетът сключва договор с „МКБ Юнионбанк“ АД за отпускане на студентски кредити чрез банката. Всички чуждестранни и български студенти на възраст над 18 години могат да кандидатстват за кредит в размер до 10 хил. евро и 4 хил. евро за целия срок на обучение, съответно за степените бакалавър и магистър. Главницата и лихвите по кредита трябва да бъдат изплатени на банката в 12-годишен срок след дипломирането на студентите. Съгласно договора, Университетът трябва да поддържа гаранционен фонд в „МКБ Юнионбанк“ АД в размер на 20 % от главницата на отпуснатите кредити на чуждестранни студенти, обучавани в степен бакалавър. Гаранционният фонд при банката към 31 декември 2009 е в размер на 20 хил. лв. (еквивалент на 10 хил. евро).

Отпуснатите кредити от „Уникредит Булбанк“ АД, „МКБ Юнионбанк“ АД и размерът на гаранционните фондове към 31 декември 2009 са представени в следната таблица:

	Главница на	Главница на	Гаранционен фонд -		Гаранционен фонд -	
	заема – „Уникредит Булбанк“ АД	заема – „МКБ Юнионбанк“ АД	„Уникредит Булбанк“ АД		„МКБ Юнионбанк“ АД	
	хил. евро	хил. евро	хил. евро	хил. лв.	хил. евро	хил. лв.
Български студенти	546	22	-	-	-	-
Чуждестранни студенти	193	51	39	75	10	20
<b>ОБЩО</b>	<b>739</b>	<b>73</b>	<b>39</b>	<b>75</b>	<b>10</b>	<b>20</b>

Провизията за загуби от гаранционните фондове в двете банки към 31 декември 2009 е в размер на 191 лв. Тя е изчислена като е приложен среден процент за провизии за загуби от обезценка за банковата система в България (0.04 %) според официалния бюлетин на Българска народна банка.

БЕЛЕЖКИ КЪМ КОНСОЛИДИРАНИЯ ГОДИШЕН ФИНАНСОВ ОТЧЕТ  
ЗА ГОДИНАТА, ПРИКЛЮЧВАЩА НА 31 ДЕКЕМВРИ 2009 (ПРОДЪЛЖЕНИЕ)  
Всички суми са в хиляди български лева, освен ако не е посочено друго

10. КРАТКОСРОЧНИ ФИНАНСОВИ АКТИВИ

Краткосрочните финансови активи включват предоставени заеми на студенти. Структурата на предоставените заеми на студенти и начислената обезценка към 31 декември 2009 г. са представени в таблицата по-долу. Обезценката е изчислена на база просрочие на вземанията от датата на падежа до 31 декември 2009 г.

	Брой	Сума на заема	Сума на заема	Обезценка	Сума на обезценката	Сума на обезценката	Сума на заема след обезценка	Сума на заема след обезценка
		USD'000	хил. лв.	%	USD'000	хил. лв.	USD'000	хил. лв.
Напълно изплатени	954	-	-	-	-	-	-	-
С ненастъпил падеж	24	89	121	50%	44	60	45	61
С неизтекъл падеж	134	300	410	50%	150	205	150	205
С изтекъл падеж:								
- до 90 дни	24	65	89	80%	52	71	13	18
- от 91 до 119 дни	7	15	20	90%	14	19	1	1
- от 120 до 360 дни	28	69	94	95%	64	87	5	7
- от 1 до 3 години	82	231	315	100%	231	315	-	-
- над 3 години	322	1,369	1,868	100%	1,369	1,868	-	-
<b>ОБЩО</b>	<b>1,112</b>	<b>2,138</b>	<b>2,917</b>	<b>88%</b>	<b>1,924</b>	<b>2,625</b>	<b>214</b>	<b>292</b>

Изменението на вземанията по предоставени студентски заеми за годините, приключващи на 31 декември 2009 и 2008, е както следва:

	Към 31.12.2009	Към 31.12.2008
Студентски заеми в началото на отчетния период	3,185	3,259
Предоставени нови заеми през периода	31	206
Погасени студентски заеми	(324)	(515)
Отписани студентски заеми	(6)	(15)
Лихви по платени заеми	77	126
Увеличение от валутна преоценка	(46)	124
<b>Студентски заеми в края на отчетния период</b>	<b>2,917</b>	<b>3,185</b>
Обезценка за несъбираемост	(2,625)	(2,816)
<b>СТУДЕНТСКИ ЗАЕМИ, НАМАЛЕНИ С ОБЕЗЦЕНКА</b>	<b>292</b>	<b>369</b>

**11. НЕТЕКУЩИ АКТИВИ, ДЪРЖАНИ ЗА ПРОДАЖБА**

Нетекущите активи, държани за продажба към 31 декември 2009 включват земи в гр. Баня с обща площ от 10,034 кв. м. Те са придобити като дарение от Анна Чапрашикова и за тях ръководството на Университета е взело решение, че ще бъдат продадени.

**12. РЕЗЕРВИ**

	Към 31.12.2009	Към 31.12.2008
РЕЗЕРВИ В НАЧАЛОТО НА ПЕРИОДА		
Общ всеобхватен доход:	13,297	13,050
<i>в т.ч. Нетен доход за годината</i>	962	247
<i>в т.ч. Друг всеобхватен доход</i>	942	276
РЕЗЕРВИ В КРАЯ НА ПЕРИОДА	<u>20</u>	<u>(29)</u>
	<u>14,259</u>	<u>13,297</u>

**13. ДЪЛГОСРОЧНИ ФИНАНСИРАНИЯ**

Дългосрочните финансираия представляват правителствени и частни дарения, обвързани с условия, които се очаква да бъдат изпълнени през период над 12 месеца. За даренията, обвързани с амортизируеми активи, дългосрочната част е определена на база на балансовата стойност на дълготрайните активи, получени по дарения към 31 декември 2009, намалена с разхода за амортизация, който се очаква да бъде признат през следващите 12 месеца.

Към 31 декември 2009 и 2008 дългосрочните финансираия включват:

	Към 31.12.2009	Към 31.12.2008
Неусвоени правителствени дарения, обвързани с условия	27,533	25,368
<i>в т.ч. балансова стойност на дарени дълготрайни активи</i>	10,329	10,506
Неусвоени частни дарения, обвързани с условия	19,546	11,450
<i>в т.ч. балансова стойност на дарени дълготрайни активи</i>	<u>1,294</u>	<u>271</u>
<b>ОБЩО</b>	<u>47,079</u>	<u>36,818</u>

**14. БАНКОВИ КРЕДИТИ**

През декември 2007 Университетът сключва договор с „Райфайзенбанк (България)“ ЕАД за револвиращ кредит с максимален размер до 2,200,000 долари на САЩ. Главницата по кредита е с краен срок на погасяване през ноември 2010. Лихвеният процент е в размер на едномесечен LIBOR плюс 1.3 процентни пункта и се преизчислява от банката ежедневно. Лихвата се плаща ежемесечно и се изчислява според реалния брой дни на използване на всяка усвоена сума по кредита. Към 31 декември 2009 Университетът е усвоил 2,017 хил. долари на САЩ, които се равняват на 2,751 хил. лв. по заключителния курс на БНБ.

**15. КРАТКОСРОЧНИ ФИНАНСИРАНИЯ**

Краткосрочните финансираия представляват правителствени и частни дарения, обвързани с условия, както и приходи, които се очакват да бъдат реализирани в следващия отчетен период. За даренията, обвързани с амортизируеми активи, краткосрочната част представлява размера на разхода за амортизация, който се очаква да бъде признат през следващите 12 месеца.

Към 31 декември 2009 и 2008 текущите приходи за бъдещи периоди и финансираия включват:

	Към 31.12.2009	Към 31.12.2008
Неусвоени правителствени дарения, обвързани с условия <i>в т. ч. текуща част от дългосрочни финансираия, обвързани с условия за придобивани на дълготрайни активи</i>	1,569	1,083
Неусвоени частни дарения, обвързани с условия <i>в т. ч. текуща част от дългосрочни финансираия, обвързани с условия за придобивани на дълготрайни активи</i>	2,773	2,224
Приходи за бъдещи периоди	1,542	1,687
<b>ОБЩО</b>	<b>5,884</b>	<b>4,994</b>

**16. КРАТКОСРОЧНИ ЗАДЪЛЖЕНИЯ**

Краткосрочните задължения към 31 декември 2009 и 2008 включват:

	Към 31.12.2009	Към 31.12.2008
Задължения към персонала и осигурителни предприятия	260	238
Задължения към доставчици и клиенти	118	94
Данъчни задължения	4	4
Други краткосрочни задължения	99	31
<b>ОБЩО</b>	<b>481</b>	<b>367</b>

Задълженията към персонала и задълженията към осигурителни предприятия към 31 декември 2009 включват провизия за неизползван отпуск на персонала, съответно в размер на 226 хил. лв. и 30 хил. лв.

БЕЛЕЖКИ КЪМ КОНСОЛИДИРАНИЯ ГОДИШЕН ФИНАНСОВ ОТЧЕТ  
ЗА ГОДИНАТА, ПРИКЛЮЧВАЩА НА 31 ДЕКЕМВРИ 2009 (ПРОДЪЛЖЕНИЕ)  
Всички суми са в хиляди български лева, освен ако не е посочено друго

**17. ПРИХОДИ**

Приходите включват приходите от нестопанска дейност за годините, приключващи на 31 декември 2009 и 2008, както следва:

	Годината, приключваща на 31.12.2009	Годината, приключваща на 31.12.2008
Приходи от обучение на студенти	12,517	11,399
Такси за общежитие	1,188	1,043
Приходи от обучение – ЕМВА	554	449
Студентска помощ	(2,515)	(2,382)
Стипендии, платени със средства на дарители	(2,348)	(1,953)
Приходи от студенти, нетно	9,396	8,556
Приходи от дарения под условие	4,366	3,789
Приходи от дарения без условие	260	298
Други приходи	386	758
<b>ОБЩО</b>	<b>14,408</b>	<b>13,401</b>

Студентската помощ представлява размера на обучението на студентите, което е покрито със средства на Университета.

Стипендиите, платени със средства на дарители, представляват платени стипендии на студенти със средства на донори. Стипендиите покриват таксата за обучение, разходи за учебници и пътуване на студентите.

Други приходи от нестопанска дейност включват приходи от конференции и семинари с научна насоченост в случаите, когато таксите за участие са определени въз основа на предполагаемите разходи за провеждане, както и реинтегрирани провизии по студентски заеми.

**18. ДРУГИ ДОХОДИ**

Другите доходи включват приходите от стопанска дейност за годините, приключващи на 31 декември 2009 и 2008, както следва:

	Годината, приключваща на 31.12.2009	Годината, приключваща на 31.12.2008
Нетни приходи от продажби на:		
Стоки	700	733
Услуги	593	720
Други	198	7
<b>ОБЩО</b>	<b>1,491</b>	<b>1,460</b>

Университетът определя следните дейности да се третират като стопански:

- обучение в английски езиков център;
- продажба на стоки в книжарницата на Университета;
- продажби в студентските столове и кафенетата в сградите на Университета;
- участия в конференции и семинари, в случаите когато таксите за участие са ценообразувани на пазарен принцип;
- отдаване под наем на зали в „Елиеф Център” – София.

Приходите от стопанска дейност се признават в момента на възникването им, без отношение към момента на изплащането им.

БЕЛЕЖКИ КЪМ КОНСОЛИДИРАНИЯ ГОДИШЕН ФИНАНСОВ ОТЧЕТ  
ЗА ГОДИНАТА, ПРИКЛЮЧВАЩА НА 31 ДЕКЕМВРИ 2009 (ПРОДЪЛЖЕНИЕ)  
Всички суми са в хиляди български лева, освен ако не е посочено друго

19. РАЗХОДИ ЗА СТОПАНСКА И НЕСТОПАНСКА ДЕЙНОСТ

Разходите по икономически елементи за стопанска и нестопанска дейност за годината, приключваща на 31 декември 2009, са представени в следната таблица:

	Годината, приключваща на 31.12.2009		
	Нестопанска дейност	Стопанска дейност	Общо
Материали	1,254	601	1,855
<i>в т.ч. отчетна стойност на продадените активи</i>	-	388	388
Разходи за персонала	7,689	732	8,421
<i>в т.ч. трудови възнаграждения</i>	6,610	621	7,231
<i>в т.ч. социални осигуровки</i>	1,079	111	1,190
Разходи за амортизация	1,563	182	1,745
Консултантски услуги	2,086	172	2,258
Други разходи	696	48	744
<b>ОБЩО</b>	<b>13,288</b>	<b>1,735</b>	<b>15,023</b>

Другите разходи за нестопанска дейност за 2009 година включват командировки на персонала в страната и чужбина съответно за 132 хил. лв. и 374 хил. лв.

Разходите по икономически елементи за стопанска и нестопанска дейност за годината, приключваща на 31 декември 2008, са представени в следната таблица:

	Годината, приключваща на 31.12.2008		
	Нестопанска дейност	Стопанска дейност	Общо
Материали	1,323	632	1,955
<i>в т.ч. отчетна стойност на продадените активи</i>	-	417	417
Разходи за персонала	7,066	672	7,738
<i>в т.ч. трудови възнаграждения</i>	6,020	560	6,580
<i>в т.ч. социални осигуровки</i>	1,046	112	1,158
Разходи за амортизация	1,432	166	1,598
Консултантски услуги	1,741	231	1,972
Други разходи	627	87	714
<b>ОБЩО</b>	<b>12,189</b>	<b>1,788</b>	<b>13,977</b>

Другите разходи за нестопанска дейност за 2008 година включват командировки на персонала в страната и чужбина съответно за 119 хил. лева и 325 хил. лева.

БЕЛЕЖКИ КЪМ КОНСОЛИДИРАНИЯ ГОДИШЕН ФИНАНСОВ ОТЧЕТ  
ЗА ГОДИНАТА, ПРИКЛЮЧВАЩА НА 31 ДЕКЕМВРИ 2009 (ПРОДЪЛЖЕНИЕ)  
Всички суми са в хиляди български лева, освен ако не е посочено друго

**20. ФИНАНСОВИ ПРИХОДИ / (РАЗХОДИ), НЕТНО**

Финансовите приходи и разходи за годините, приключващи на 31 декември 2009 и 2008, са представени в следната таблица:

	Годината, приключваща на 31.12.2009			Годината, приключваща на 31.12.2008		
	Нестопанска дейност	Стопанска дейност	Общо	Нестопанска дейност	Стопанска дейност	Общо
Приходи от лихви	114	4	118	199	8	207
Положителни/(отрицателни) разлики от промяна на валутни курсове, нетно	35	4	39	(460)	(50)	(510)
Други финансови приходи / (разходи), нетно	(82)	(9)	(91)	(275)	(30)	(305)
<b>ОБЩО ФИНАНСОВИ ПРИХОДИ / (РАЗХОДИ), НЕТНО</b>	<b>67</b>	<b>(1)</b>	<b>66</b>	<b>(536)</b>	<b>(72)</b>	<b>(608)</b>

Приходите от лихви от нестопанска дейност представляват предимно лихви по студентски заеми.

**21. НЕТЕН ДОХОД ЗА ГОДИНАТА**

Нетният доход за годините, приключващи на 31 декември 2009 и 2008, е разпределен както следва:

	Годината, приключваща на 31.12.2009			Годината, приключваща на 31.12.2008		
	Нестопанска дейност	Стопанска дейност	Общо	Нестопанска дейност	Стопанска дейност	Общо
<b>Нетен доход</b>	<b>1,187</b>	<b>(245)</b>	<b>942</b>	<b>676</b>	<b>(400)</b>	<b>276</b>

**22. ДРУГ ВСЕОБХВАТЕН ДОХОД**

Другият всеобхватен доход за годината, приключваща на 31.12.2009, се състои предимно от рекласификация от дарения под условие към дарения без условие за приключили проекти. За годината, приключваща на 31 декември 2008 г., другият всеобхватен доход включва предимно непризнати от дарители разходи по дарения под условие, направени в предходен отчетен период.

**23. ДРУГИ ОПОВЕСТЯВАНИЯ**

**Ключов управленски персонал**

Ключовият управленски персонал включва членовете на Настоятелството и ръководството на Университета. Настоятелите са избрани или определени по предвидения в Устава начин и приемат да работят безвъзмездно за постигане на идеалните цели на Университета. Ръководството включва ректор и трима заместник ректори, отговарящи съответно за учебната дейност, за финансовата и административната дейност и за институционалното развитие. Възнагражденията и осигуровките на ръководството са отчетени като разходи за персонал и за 2009 са в размер на 915 хил. лв.

## 24. СЪБИТИЯ СЛЕД ОТЧЕТНИЯ ПЕРИОД

След отчетния период не са настъпили събития, които да изискват корекции на консолидирания финансов отчет или оповестявания в бележките към него.

## 25. УПРАВЛЕНИЕ НА РИСКА

Дейността на Университета е изложена на редица финансови рискове. Поемането на финансови и оперативни рискове неотменно съпътства осъществяването на финансова дейност. В Университета са разработени и въведени правила и процедури за управление и контрол на риска с цел да определя, управлява и контролира степента на риск, на който той е изложен. Правилата и процедурите за управление и контрол на риска се приемат от ръководството. Рисковата политика и правилата за управление и контрол на риска определят критерии и лимити за различните видове риск като кредитен риск, ликвиден риск, лихвен риск, валутен риск и ценови риск от контрагента. Главната цел на политиката на управление на риска е да наложи ясно определени параметри за операциите на Университета, така че да ограничи максимално потенциалното негативно влияние на рисковете върху финансовите резултати на Университета. Спазването на правилата и процедурите за управление на риска се следи регулярно, в зависимост от нивото на риска и потенциалното му въздействие върху дейността на Университета. Всяко отклонение от приетите вътрешни стандарти се докладва на мениджмънта и се вземат съответните мерки. Ръководството на Университета също така оценява ежегодно адекватността на приетите политики за управление на риска, като се базира на анализ на икономическите тенденции и средата, в която оперира и осъществява своята дейност.

### Кредитен риск

Кредитният риск е рискът, че едната от страните по финансов инструмент ще причини финансова загуба на другата страна чрез неизпълнение на своето задължение. Финансовите активи, които потенциално излагат Университета на кредитен риск, са предоставените заеми на студенти, както и вземанията от студенти, клиенти, дарители и др. Университетът е изложен на кредитен риск, в случай че съответните контрагенти не изпълнят своите задължения.

Максималната изложеност на кредитен риск към 31 декември 2009 е 10,984 хил. лв., а към 31 декември 2008 е 7,649 хил. лв. (виж също и бележки 7, 8 и 10).

### Ликвиден риск

Ликвидният риск е рискът, че Сдружението ще срещне трудности при изпълнение на свои задължения, свързани с финансови пасиви. Към 31 декември 2009 Университетът има задължение по банков кредит в размер на 2, 751 хил. лв. (главница) и 20 хил. лв. (очаквана лихва по кредита), както и краткосрочни задължения към персонала, доставчици, осигурители и др. в размер на 481 хил. лв. Към 31 декември 2008 задълженията по банков кредит на Университета са 427 хил. лв., а другите краткосрочни задължения са в размер на 367 хил. лв. (виж също бележки 14 и 16). Ръководството поддържа достатъчно свободни парични наличности с цел осигуряване на постоянна ликвидност.

БЕЛЕЖКИ КЪМ КОНСОЛИДИРАНИЯ ГОДИШЕН ФИНАНСОВ ОТЧЕТ  
ЗА ГОДИНАТА, ПРИКЛЮЧВАЩА НА 31 ДЕКЕМВРИ 2009 (ПРОДЪЛЖЕНИЕ)

Всички суми са в хиляди български лева, освен ако не е посочено друго

**25. УПРАВЛЕНИЕ НА РИСКА (ПРОДЪЛЖЕНИЕ)**

Финансовите пасиви на Университета, анализирани по остатъчен срок от датата на финансовия отчет до датата на последващо договаряне или предвиден падеж, към 31 декември 2009 са както следва:

	До 1 м.	От 1 до до 3 м.	От 3 м. до 1 г.	От 1 до 5 г.	Над 5 г.	С неопределен падеж	Общо
<b>ФИНАНСОВИ ПАСИВИ</b>							
Банкови кредити	253	506	2,012	-	-	-	2,771
Задължения към доставчици	118	-	-	-	-	-	118
Други текущи задължения	363	-	-	-	-	-	363
<b>ОБЩО ФИНАНСОВИ ПАСИВИ</b>	<b>734</b>	<b>506</b>	<b>2,012</b>			<b>-</b>	<b>3,252</b>

**Валутен риск**

Валутният риск е рискът, че активите и пасивите на Сдружението, които са деноминирани в чуждестранни валути, ще променят стойностите си в резултат на промени в курсовете на съответните валути към българския лев. Университетът получава съществена част от даренията в долари на САЩ. Също така, преобладаваща част от паричните средства, вземанията, задълженията, приходите и разходите (приходи от учебни такси, разходи за възнаграждения на чуждестранни преподаватели и др.) са деноминирани в долари на САЩ, поради което Университетът е изложен на валутен риск, свързан с възможни колебания в курса на американския долар към българския лев. Университетът не използва специални финансови инструменти за хеджиране на валутния риск.

Основните активи и пасиви на Сдружението, деноминирани в долари на САЩ и изложени на валутен риск, към 31 декември 2009 и 2008 г. са следните:

	Към 31.12.2009		Към 31.12.2008	
	USD'000	хил. лв.	USD'000	хил. лв.
<b>АКТИВИ</b>				
Дългосрочни финансови активи	13,658	18,631	9,216	12,786
Вземания от дарители	7,235	9,869	4,104	5,694
Парични средства и парични еквиваленти	3,043	4,151	4,624	6,415
Краткосрочни финансови активи	214	292	266	369
Вземания от студенти	51	70	32	44
<b>ОБЩО АКТИВИ</b>	<b>24,201</b>	<b>33,013</b>	<b>18,242</b>	<b>25,308</b>
<b>ПАСИВИ</b>				
Дългосрочни финансираня	34,513	47,079	26,539	36,818
Краткосрочни финансираня	3,183	4,342	2,384	3,307
Банкови кредити	2,017	2,751	308	427
<b>ОБЩО ПАСИВИ</b>	<b>39,713</b>	<b>54,172</b>	<b>29,231</b>	<b>40,552</b>

## 25. УПРАВЛЕНИЕ НА РИСКА (ПРОДЪЛЖЕНИЕ)

Увеличение на курса долари на САЩ/български лев с 0,01 лв., при условие, че всички останали променливи остават неизменни, към 31 декември 2009 би довело до увеличение на активите и приходите от валутна преоценка с 242 хил. лв. и до увеличение на пасивите и разходите от валутна преоценка с 397 хил. лв., а финансовият резултат и резервите на Университета биха намалели със 155 хил. лв. Към 31 декември 2008 резултатът от същата промяна би бил увеличение на активите и приходите от валутна преоценка със 182 хил. лв., увеличение на пасивите и разходите от валутна преоценка с 292 хил. лв. и намаление на финансовия резултат и резервите на Университета със 110 хил. лв.

### Лихвен риск

Лихвеният риск е рискът стойността на получените заеми да варира вследствие на промени в пазарните лихвени проценти. Към 31 декември 2009 Университетът е изложен на лихвен риск, тъй като има задължение по банков кредит в размер на 2,751 хил. лв. с лихвен процент в размер на едномесечен LIBOR плюс 1.3 процентни пункта, преизчисляван от банката ежедневно (виж също и бележка 14). Всяко евентуално увеличение на лихвения процент по кредита с 0.1 процентни пункта, при условие, че всички останали променливи остават неизменни, би довело до намаление на финансовия резултат и резервите на Университета с 2,751 лв. Евентуално намаление на лихвения процент в същия размер би довело до увеличение на финансовия резултат и резервите с 2,751 лв. Към 31 декември 2008 Университетът има задължение по банков кредит в размер на 427 хил. лв. Към тази дата ефектът би бил намаление на финансовия резултат и резервите на Университета с 427 лв. или увеличение на финансовия резултат и резервите с 427 лв., съответно при увеличение и при намаление на лихвения процент по кредита с 0.1 процентни пункта.

### Ценови риск

Университетът е изложен на риск от промяна в пазарните цени и справедливите стойности на притежаваните корпоративни ценни книжа и дялове в инвестиционни фондове. Към 31 декември 2009 и 2008 те са на обща стойност съответно 18,631 хил. лв. и 12,786 хил. лв. (виж също и бележка 5). Евентуално увеличение на пазарните им цени с 1%, при условие, че всички останали променливи остават неизменни, би довело до увеличение на финансовия резултат и резервите на Университета със 186 хил. лв. за 2009, съответно със 128 хил. лв. за 2008. Намаление на пазарните цени с 1% при същите условия би довело до намаление на финансовия резултат и резервите със 186 хил. лв. за 2009 и със 128 хил. лв. за 2008.